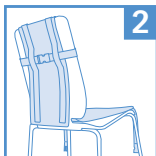
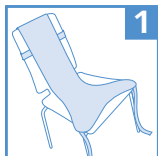


# Chair Harness Fitting and Safety Information



Linhay Business Park, Ashburton, Devon, TQ13 7UP  
UK Tel: +44 (0)844 557 2960



## **GB** How to use your chair harness

1. Fit over back of chair with loops outward
2. Feed straps through loops and secure tightly to chair
3. Sit child in chair and bring front panel up between legs and around chest
4. Secure through back loops so child is comfortable

## **FR** Comment utiliser votre harnais de sécurité pour siège

1. Se fixe au dos du siège par des sangles qui s'attachent au dos du siège
2. Passez les sangles dans les passants et serrez pour être bien fixées au siège
3. Asseyez l'enfant sur le siège et placez le panneau frontal entre les jambes et autour de la poitrine
4. Fixez aux passants au dos pour que l'enfant soit bien à l'aise

## **DE** Benutzung des Stuhlgurts

1. Ziehen Sie den Gurt über die Stuhllehne. Die Schlaufen müssen sich außen auf der Rückseite der Lehne befinden
2. Führen Sie die Riemen durch die Schlaufen und ziehen Sie sie fest für einen sicheren Sitz
3. Setzen Sie das Kind auf den Stuhl und ziehen Sie das Vorderteil des Gurts durch die Beine und um die Brust des Kindes
4. Ziehen Sie den Gurt durch die Schlaufen am hinteren Teil fest, sodass das Kind bequem sitzt

## **IT** Come usare l'imbragatura da sedia

1. Si fissa allo schienale con i passanti
2. Inserire le cinghie nei passanti & fissarle alla sedia
3. Far sedere il bambino sulla sedia & posizionare il pannello frontale tra le gambe & attorno al petto
4. Fissarlo tramite i passanti posteriori in modo che il bambino sia comodo

## **ES** Cómo usar el arnés para sillas

1. Colóquelo sobre la parte posterior de una silla con los bucles mirando hacia fuera en la parte posterior de la silla
2. Introduzca las correas a través de los bucles y ajústelas a la silla
3. Siente al niño en la silla y desplace el panel frontal hacia arriba entre las piernas y alrededor del pecho
4. Ajústelo a través de los bucles posteriores a fin de que el niño esté cómodo

## **PT** Como utilizar o retentor de cadeira

1. Inserir nas costas da cadeira com as faixas para fora nas costas da cadeira
2. Inserir as faixas através das alças e apertar firmemente à cadeira
3. Sentar a criança na cadeira, colocando o painel frontal entre as pernas e à volta do peito
4. Apertar as alças traseiras de modo a que a criança fique confortável

## **GB** Safe and sound

- Ensure the chair is placed on a stable surface
- Follow the fitting instructions carefully
- Do not leave your child unattended whilst using this product
- Inspect regularly for signs of wear & tear, discontinuing use if any part becomes damaged
- Do not allow your child to stand up whilst in the chair harness
- Remove all additional hazards from within your child's reach
- This is not suitable as a car seat
- KEEP LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE

## **FR** Sûr et solide

- Assurez-vous que la chaise est placée sur une surface stable
- Suivez attentivement la notice d'instructions
- Ne laissez pas votre enfant sans supervision quand vous utilisez ce produit
- Vérifiez régulièrement tout signe d'usure et ne vous en servez plus si une pièce s'avère endommagée
- N'autorisez pas votre enfant à se mettre debout quand il est retenu par le harnais de sécurité
- Retirez tout danger potentiel à proximité de votre enfant
- Ce produit ne peut être utilisé comme siège auto
- CONSERVEZ L'EMBALLAGE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

## **DE** Sicher und wohlbehalten

- Achten Sie darauf, dass der Stuhl auf einer stabilen Oberfläche steht
- Befolgen Sie die Gebrauchsanweisungen
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt, wenn Sie dieses Produkt benutzen
- Untersuchen Sie das Produkt regelmäßig auf Verschleißerscheinungen und benutzen Sie es nicht, wenn ein Teil beschädigt ist
- Lassen Sie Ihr Kind nicht aufstehen, solange es den Gurt trägt
- Nehmen Sie alle gefährlichen Gegenstände außer Reichweite des Kindes
- Dieses Produkt ist nicht als Kindersitz für Autos geeignet
- VERPACKUNG FÜR ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN

## **IT** Sano e salvo

- Assicurarsi che la sedia sia posizionata su una superficie stabile
- Seguire attentamente le istruzioni
- Non lasciare il bambino da solo mentre si utilizza il prodotto
- Controllare periodicamente eventuali segni di usura, non utilizzare nel caso una parte si rompa
- Non fare stare in piedi il bambino quando indossa l'imbragatura
- Allontanare possibili oggetti pericolosi dalla portata del bambino
- Da non utilizzare come seggiolino auto
- CONSERVARE LA CONFEZIONE PER CONSULTAZIONE FUTURA

## **ES** Totalmente seguro

- Asegúrese de que la silla se encuentre sobre una superficie estable
- Siga atentamente las instrucciones de instalación
- Asegúrese de que, siempre que se utilice este producto, el niño esté bajo la supervisión de un adulto
- Inspeccione el producto con regularidad a fin de comprobar que no presente signos de desgaste ni deterioro. En caso de que el producto estuviera dañado, deje de utilizarlo
- No permita que el niño se ponga de pie cuando se encuentre sentado en la silla y utilizando este producto
- Mantenga todos los objetos peligrosos fuera del alcance del niño
- Este producto no es adecuado para ser utilizado como asiento para coches
- CONSERVE EL EMBALAJE PARA FUTURA REFERENCIA

## **PT** Completamente seguro

- Certificar-se de que a cadeira está posicionada numa superfície estável
- Seguir as instruções de colocação cuidadosamente
- Não deixar a criança sem supervisão quando utilizar este produto
- Verificar regularmente para quaisquer sinais de desgaste. Parar a utilização se qualquer peça se apresentar danificada
- Não permitir que a criança fique em pé quando utilizar o retentor de cadeira
- Remover qualquer objecto perigoso do alcance da criança
- Não adequado como assento para automóvel
- CONSERVAR A EMBALAGEM PARA REFERÊNCIA FUTURA